

[Texte]

So if the case should arise, I will not be voting my own feeling on any particular matter. It will be in favour of the status quo, meaning that if there is a motion before the committee from any member of the committee, the status quo, in my opinion, is the bill as passed at second reading by the House. So if there is a motion to change that bill and there is an equality of voices, I will be voting to defeat that motion. I will be following the procedural guide in all matters.

We have with us, from the Office of the Law Clerk, Diane McMurray, who will be with us today. From now on we will have Mr. Louis-Philippe Côté, who was unable to be with us today, but will be with us later on, I understand. Also from the Research Branch of the Library of Parliament we have research officers Margaret Smith and Dan Shaw. Welcome.

We also have several routine business motions that I would like to deal with now. The first motion, if I could have a mover, would be that the committee print 750 copies of its *Minutes of Proceedings and Evidence*, as established by the Board of Internal Economy.

Mr. Lee (Scarborough—Rouge River): I so move.

Motion agreed to

The Chairman: The next motion concerns receiving and printing of evidence when quorum is not present. This motion would be that the chairman be authorized to hold meetings in order to receive evidence and authorize its printing when a quorum is not present, provided that three members are present, including the chairman, or, in his absence, the person designated to be chairman of the committee.

Before I have someone move that motion, if it is acceptable to the committee—and it has come up in other committees—I suggest that of these three members at least one member of the opposition be present to hear witnesses and to have the evidence printed.

Mr. Kaplan (York Centre): If that is part of the motion, I would move it.

Motion agreed to

The Chairman: The next routine motion concerns questioning of witnesses. The motion would read that during the questioning of the witnesses, the first spokesperson of each party be allotted ten minutes, and thereafter five minutes be allotted to each speaker.

Mr. Langlois (Manicouagan): I so move.

Mr. Lee: That motion would pertain to a first round.

The Chairman: Right. The first round would be ten minutes. What I do as a rule is begin with the Official Opposition, move to the New Democratic Party, and then to the government party, and five minutes to the other members on a rotating basis.

Mr. Johnson (Calgary North): What do you mean by a rotating basis?

The Chairman: After the initial round it may very well be that the next speaker would be from the government side or from the Liberal side.

[Traduction]

Par conséquent, si le cas se présente, je ne voterai pas en tenant compte de mes propres sentiments sur la question. Je voterai en faveur du statu quo, c'est-à-dire le projet de loi tel qu'adopté par la Chambre à l'étape de la deuxième lecture. Si un membre du comité propose une motion en vue d'amender le projet de loi et que les voix sont également partagées, je voterai contre la motion. Je suivrai les règles de procédure dans tous les cas.

Diane McMurray, du Bureau du légiste, est ici avec nous aujourd'hui. M. Louis-Philippe Côté, qui ne peut être ici aujourd'hui, se joindra à nous plus tard. Nous avons également Margaret Smith et Dan Shaw, attachés de recherche du service de recherche de la Bibliothèque du Parlement. Bienvenue à tous.

J'aimerais maintenant que nous passions aux motions courantes. La première, si quelqu'un veut bien la proposer, est la suivante: Que le Comité fasse imprimer 750 exemplaires de ses *Procès-verbaux et témoignages*, ainsi que l'a établi le Bureau de la régie interne.

M. Lee (Scarborough—Rouge River): Je propose la motion.

La motion est adoptée

Le président: La motion suivante concerne l'audition et l'impression des témoignages en l'absence du quorum: Que le président soit autorisé à tenir des réunions pour recevoir des témoignages et autoriser leur impression en l'absence de quorum, pourvu que trois membres, dont le président ou, en son absence, son suppléant, soient présents.

Avant que quelqu'un propose cette motion, si le comité est d'accord—et c'est arrivé dans d'autres comités—je propose que de ces trois membres, au moins un député de l'opposition soit présent pour entendre des témoignages et autoriser leur impression.

M. Kaplan (York—Centre): Si cela fait partie de la motion, j'en fais la proposition.

La motion est adoptée

Le président: La prochaine motion courante concerne l'interrogation des témoins. Que lors de l'interrogation des témoins, 10 minutes soient accordées au premier intervenant de chaque parti, et cinq minutes par la suite, à chaque intervenant.

M. Langlois (Manicouagan): J'en fais la proposition.

M. Lee: Cette motion concerne le premier tour de table.

Le président: C'est exact. Dix minutes seraient accordées à chaque intervenant pour le premier tour de table. En principe, je commence par un intervenant de l'Opposition officielle, suivi d'un intervenant du Nouveau Parti démocratique, et enfin de celui du parti du gouvernement. Les autres députés ont ensuite cinq minutes à tour de rôle.

M. Johnson (Calgary—Nord): Que voulez-vous dire par à tour de rôle?

Le président: Après le premier tour de table, il peut arriver que le prochain intervenant soit un député du gouvernement ou un député du Parti libéral.